



亞省中文學校校長

杜綺玲女士獲贈加拿大國旗

2015年2月15日為加拿大國旗日50週年紀念日，加拿大總理哈珀 (The Right Honorable Stephen Harper P.C., M.P., Prime Minister of Canada) 將把50面加拿大國旗送給50個對國家做出傑出貢獻的加拿大組織或個人。亞省中文學校校長杜綺玲女士榮幸地成為50個具有傑出貢獻的加拿大人之一，並於2015年4月18日參加了接受國旗儀式。

2015年4月18日，國旗授予儀式在亞省中文學校位於Sir John A. Macdonald School的體育館舉行，國會議員Michelle Rempel代表哈珀總理親自把這面國旗授予杜綺玲校長。市議員朱文祥、Sir John A. Macdonald School校長Cheryl M.J. Lyte、John G. Diefenbaker High School校長 Michael Bester以及亞省中文學校顧問雷忠演、校董雷李曼嬋、李關翠萍等出席了儀式，見證了這個令人激動和榮耀的時刻。

加拿大國旗是和平、民主、自由和正義的象徵，它將認同這種價值觀的加拿大人團結在一起。在加拿大國旗日50週年之際，獲贈加拿大國旗是無比的光榮與榮耀。在哈珀總理的賀信中，高度評價了亞省中文學校對推動中文及中國文化所作的貢獻。這是加拿大多元文化的體現，也是加拿大政府對各族裔文化推廣的首肯。

杜綺玲校長於1997年創辦亞省中文學校，大力推廣中文教育及中國文化，取得了驕人的成績。基於杜綺玲校長對推廣華文教育所做的重大貢獻，她榮獲2000年度加拿大“傑出移民獎”、2002年度首屆亞裔文化月“成功華人獎”、2002年度“英女皇金禧紀念金章”、2005年度“亞省建省一百周年紀念獎章及獎狀”、2007年度“中國優秀海外華文教師傑出貢獻獎”、2009年度加拿大民眾評選“加拿大25大傑出移民獎”及2012年度“英女皇金禧紀念獎章及獎狀”等多項大獎。

2015年2月15日

陳杜綺玲

亞省中文學校創始人

尊敬的陳女士：

我非常榮幸地頒發給您的學校一面加拿大國旗，並藉此作為慶祝加拿大成立50周年慶典的一部分。

加拿大國旗日的傳統的目的是表彰為國家做出傑出貢獻的優秀團體和個人。加拿大國旗使全體加拿大人團結在一起，是加拿大價值觀的象徵；是和平、自由、民主及正義的象徵。您的學校恰恰是這個價值觀最好地體現。

加拿大國旗是我們的驕傲之源，是對歷史的見證及對未來的光明的承諾。國旗象徵著國家的生命力、創造力和不勝枚舉的成就。這些卓越成就的取得是通過我們富有活力的、善良的和勇敢的人們取得的，這是我們加拿大最可寶貴的資源。

在卡爾加里，亞省中文學校極大地促進和推動了中文和中國文化的發展，這種貢獻是為所有文化背景及年齡層次不同的受教育者提供受教育的機會。我感謝亞省中文學校為我們國家所作的貢獻。

請再一次接受這個特殊的週年禮物，正是由於您和您的學校為國家所做出的堅定不移的努力和巨大奉獻，使得加拿大成為世界上最好的國家。

真誠地，
史蒂芬·哈珀
加拿大總理



(總理來信為譯文)

